






Bedeutungsvarianten von "lassen"

	Variante	Bedeutung	Beispielsatz	Pf: hat +	Passiv
A. AUFTRAG					
A1	(jn) lassen + INFINITIV	jn beauftragen / zwingen, etwas zu tun = veranlassen	<p>x Ich lasse meinen Sohn immer den Rasen mähen.</p> <p>x Ich habe den Hotel-diener das Hemd reinigen lassen.</p>	lassen	nein
A2	lassen + INFINITIV	dafür sorgen, dass etwas getan wird	<p>x Sie hat ihren Hund sich das Auto von einem Fachmann untersuchen lassen.</p> <p>x Sie hat ihrem Hund sich beim Friseur die Haare schneiden lassen.</p>	lassen	nein
B. ERLAUBNIS / ERMÖGLICHUNG					
B1	jn INFINITIV lassen	jm erlauben oder ermöglichen, etwa zu tun	x Er lässt seinen Bruder nie ungestört arbeiten.	lassen	nein
B2	jn irgendwohin lassen	jm erlauben, irgendwohin zu gehen	x Sie hat die Kinder nicht mit schmutzigen Schuhen ins Haus gelassen.	 gelassen	ja
B3	s lassen + INFINITIV	ermöglichen = „kann getan werden“ (Passiversatzform)	x Das neue Computerprogramm lässt sich leicht lernen.	lassen	nein
C. BEWIRKEN					
C1	etwA lassen + INFINITIV	bewirken, dass etwas irgendwohin gelangt	<p>x ein Glas fallen lassen</p> <p>x einen Drachen steigen lassen</p>	lassen	ja



	Variante	Bedeutung	Beispielsatz	Pf: hat +	Passiv
D. STATUS QUO					
D1	jn etwA irgendwo lassen	jn / etwA nicht von einer Stelle wegbringen, entfernen	x Lass die Koffer einfach im Flur!	 gelassen	ja
D2	jm etwA lassen	jm erlauben, etwas, was man ihm gegeben hat, noch eine bestimmte Zeit zu behalten ('überlassen')	x Ich lasse dir mein Fahrrad noch bis morgen Abend, dann musst du es mir aber zurückgeben.	 gelassen	ja
D3	jn INFINITIV lassen	eine Handlung nicht unterbrechen	x Sie lässt ihr Kind schreien.	lassen	ja
D4	etwA (sein) lassen	gespr.: mit etwas aufhören oder etwas, das man tun wollte, doch nicht tun	x Komm, lass deine Arbeit (sein)! Wir gehen ins Kino.	lassen	ja
E. AUFFORDERUNG					
E1	lass(t) uns + INFINITIV!	eine (Gruppe von) Person(en) (zu der der Sprecher gehört) freundlich zu etwas auffordern	x Es ist schon spät. Lasst uns nach Hause gehen!	—	—

Perfekt ohne INFINITIV ⇒ hat + **gelassen**

mit INFINITIV ⇒ hat + lassen

Passiv immer ⇒ wird + gelassen